SERIAL NO. 5 3 2

	+
Pan Arab Research Center	

+ PRO

	1						+							
OJEC	JECT : ELARA (Car Wash- FINAL 2012) PRO						ELA	RA - C	ar Wash	Pa	n Arab Resea	rch Center	B	
							مارات [Emara	at / 🛛 🕹	Eppco ابكو/إنو	/Enoc / C			
SH	OPPE	CODE		DATA ENTR	Υ		EDITING			CSA		SR. #		
1	1	1	Name		Number	Name		Numbe	r Name		Number		1	
- 1	1 2	7											_	
G	ender	ī	leight		Spectacles		Mustac	ne	5	Ethnic Gro				
М	F	I	M S	T M F			es N	Indiar		pino Expat. Ara	us Others.		_	
X							XI C	<u>ليا ل</u>					ᆗ	
E	MIRA'	ΓE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah		Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah		
					×								_	
		SITE ID	T	Month	Date	Amo	unt (Dh	s) #	of vehicles	# of staff	Time In	Time ou		
П	1) [50	K	1 8	3			0 1	1013	22:10	22:3	0	
느				13:01- 17:0	01- 20:01-		Saturd	av Suno	lav Mondav	Tuesday Wed	dnesday Thurs	day Frida	зу	
TIN	E OF	07:00 10:00	1			DAY OF			· [7]	<u> </u>		, ,	al l	
V	ISIT		П	ПГ	7 🛛	VISIT	ΙЦ	L	J L	Ц		لا ل	'	
Ц.		_=												
1.	A	APPR(DACH AN	ID CLEANLIN	NESS					:	تراب والنظافة	1. الإق		
Sc	ores			Critical Area	as					المجالات الأساسية		ناط	النة	
-		10/ 4	hara nran	per sign to the	Car Wash	YES	Ø,	ے نع	لى منطقة غسيا	اضحة للدلالة ء	ت هناك لافتة و	1. هل كاذ		
	1	vvas τ bay?	nere prop	per sign to the	di Wasi	NO	$\overline{\Box}$	ץ	,	·	ِات؟			
<u></u>		Day.						<u> </u>	0" - "	in the condition II	ت منطقة غسيل	15 la 2		
ĺ	2	Was t	he Car W	/ash area cle	an and tidy	? YES	\boxtimes	نع			ت منطقة عسين كانت الإجابة '			
4		requir	e comme	ent when mark	ked 'No'				صبيح	د پرجی سو	الم الم الم	,5;	4	
						NO		¥						
L	L												LI	
2	. (GREE	TINGS A	ND INITIAL C	CHECKS					ات الأولية:	حيب والتشييكا	2. التر		
Sc	ores			Critical Are	as					لمجالات الأساسية			النق	
									رظف من	في اقتراب المو	، هناك أي تأخير	3. هل كاز		
1	3.			delay in appr		YES		نعم			ن؟	الزبائر		
5			mers? re ed 'Yes'	equire comme	HIL WITEII					رجى التوضيح	لإجابة "نعم" ير	إذا كانت ا	5	
	1	main												
			00 100			NO	\boxtimes	¥						

Scor	es	Critical Areas					النقا
	 3.	Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	 3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن؟ إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح 	
5		marked 'Yes'	NO	\boxtimes	¥	، : پرجی سرسیح	
4		Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	4. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	_
5		o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف النافرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO		نعم لا	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	
		lias a suillooi:	N/A	\boxtimes	لا ينطبق		5
5 -	5b.	Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO		نعم لا	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	-
		automatic car washing has a sumoon	N/A	\boxtimes	لا ينطبق	, J	
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES	Ø	نعم	6. هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟	6
$\mid + \mid$	7.	Did the attendant inspect your car for any	YES				, ,
4		scratches, damages or dents and inform you?	NO		¥	أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟	4

+		2			+		
	Score	S Critical Areas			<u> </u>	المجالات الأساسية	قاط
	5 8.	Did he guide your vehicle for positioning the stopper?	at YES	3 E	نعم <u>[ک</u> لا [. هل قام الموظف بارشادك الى المكان المناسب لإيقاف السبارة؟	
	6 9.	Did the staff thank you as you were leaving? I not Say anythin	YES NO	3 [2	نعم [لا ⊵	ا. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟	9 6
,	3.	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	V			 مظهر وسلوك الموظفين: 	L- ;
	Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط
	3 10	. Was the uniform of the attendant neat ar tidy?	nd YES	: ☑ □	نعم [] لا [1. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟	0 3
	3 11.	Was the attendant wearing visible (12)	YES		نعم [1. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه	+
ļ		nametag? not wearing name to	g NO	<u> E</u>	1 4	بوضوح؟	' 3
	3 12.	Was he able to communicate with customer?	$\mathcal U$ YES		نعم [] لا [الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟ 	2 3
-	 		N/A		لا ينطبق		
	5 13.	Was staff courteous / friendly?	YES NO		نعم } لا [13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	3 5
	4.	SERVICE				4. الخدمة:	
	Scores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقاد
,	14.	After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	YES NO		نعم [لا	14. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟	4
	3	Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if any?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبو	15. هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغر اضك وممتلكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟	3
4	16. Din	Did any attendant offer you seating? 55	-}		نعم	16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	4
Ę	17.	Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	NO		, 7	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضيا عما قاموا به؟	5
5	5	Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your	YES NO		لا ينطبق نعم لا	18. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا	5
-		satisfaction?	N/A YES		لا ينطبق نعم	إهر	
3		Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it? ASHTE BY	NO		لا لا ينطبق	 19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟ 	3
4	- (Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماماً لك؟	4
4	21. [Did they clean all the tyres with sponge?			نعم لا	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام	4

YES 🛛

NO

لا ينطبق ☐ N/A

2

نعم

¥

22. Were you offered a receipt voluntarily?

1 | 22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟

4

اسفنجة؟

+

5. REST ROOMS AND MOSQUE

غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

Scores	Critical Areas				قاط المجالات الأساسية	<u> </u>
23a	a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3 23b	o. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>	3
230	 Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u>? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist) 	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	23c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية عند توقر مجففات اليد الألية) 24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
248	a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
241	b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO		<u></u> نعم لا	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3 240	c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO		لا ينطبق نعم لا	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
240	d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	国口	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
24	e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		د ينطبق نعم لا لا ينطبق	24e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	
2 25	ia. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	
25	5b. Were walls clean?	YES NO N/A	N D	نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟)
25	5c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25c. هل كان السقف نظيف؟	;
25	5d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	250. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
25	5e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	256. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح)
25	5f. Were baseboards clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	f

_		4	+				
S	cores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
	25g	g. Were grout clean?	YES [NO [N/A [نعم لا لا ينطبق	25g. هل كان البلاط نظيف؟	
2		ı. Were trash containers clean?	····		نعم لا لا ينطبق	26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
		. Were trash containers not overflowing?	YES NO C	3	نعم لا لا ينطبق	26b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
2	27.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES D NO D N/A]	نعم لا لا ينطبق	27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	28.	Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	YES NO]	نعم لا	28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	29.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	N/A L YES [NO [N/A [لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
c	omm	ents:		<u> </u>	· ·	تعليق/ الملاحظات:	
_							
		FOR OFFICE USE ONLY				h.d.	

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	نييم:	التة
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	جموع	الم



غسيل أوتوماتيكي **ÄUTO CAR WASH**



SERIAL NO.

5

8

Body Wash

Waxing Underchassis Wash نشميع غسيل أسفل السيارة

غسيل هيكل السبارة

Tire Polishing Air Freshening تلميع الإطارات تلطيف رائحة السيارة تلميع لوحة القياس

Dashboard Polishing Window Cleaning & Polishing

تنظيف و تلميع الزجاج

Vacuuming

تنظيف بالكنسة الكهربائية

AED 30/- Car number...... Signature...... No.2934349

WELCOME TO AQUA ENOC 1050 FS

TEL NO 04 2987062

8003662 ----24 Hours Open-----

Descr. HELCO MANGO qty amount

Sub Total

1.50

TUTAL

0.001.50

CASH Dh Change Dh

Tax

2.00 -0.50

THANK YOU Please Come Again

REG# 0002 CSH# 002 DR# 01 TRAN# 28206 07/18/12 23:42:34 ST# 1075

•				•	